

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

Laptulajdonos a Muraszombatjárás Gazdaszövetség.

ELŐFIZETÉSI ÁP:

Egész évre 6 kor., fél évre 3 kor., egyes szám 20 fillér.

Előfizetési és hirdetési pénzek és reklamációk:
BALKÁNYI ERNŐ címére Muraszombat küldendők.

Felelős szerkesztő: Dr. CZIFRAK JÁNOS.

Kiadó:

A Vendvidéki Magyar Közművelődési Egyesület.
MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a lap szerkesztőségébe küldendők.

Hirdetési díj: 3 hasábos petisors egyszeri hirdetésnél 20 fill., többszöri hirdetésnél soronként 12 fillér.

Nyilttér sora 50 fillér.



Gróf SZÉCHENYI TIVADAR

Muraszombat, 1912. június 18.

A muraszombati járásnak nagy halottja van! A mérhetetlen fájdalom könnyei homályosítják el szemünket, s remeg kezünkben a toll, amikor leírjuk a szomoru gyászirt, hogy Széchenyi Tivadar gróf kilehelte nemes lelkét, s fenkölten érző szive megszűnt dobogni.

És velünk sir ennek a járásnak egész közönsége, elhagyott népe, amely annyiszor tapasztalta az áldott lelkü főur páratlan jószívűségét, s a járás közügyeért való lelkesedését, nagy áldozatkészességét.

Hazánk történetében arany betűkkel ragyog a sárvári és felsővidéki Széchenyi grófi név, amelyet a legnagyobb magyar viselt. Ennek a történelmi hagyományoktól ékes névnek volt hozdozója Ő, s ország világ tehet tanúságot róla, hogy Széchenyi Tivadar gróf méltó utód volt. Nemes lelkének tündöklő erőneit gyakorolta, amikor járásunk közéletének élen állva, a vidék közügyeinek önzetlen és hatalmas támogatója és előmozdítója volt, és melegen érző szívére hallgatva istápolta minden jótékony és kulturális intézményt. Az irgalmasság és könnyörületesség pedig fenkölt egyéniségének, legszebb jellemvonása volt. Szerencsétlen, sorsüldözött vagy kárvallott ember tőle üres kézzel soha el nem ment, s ezrek könnyeit száritotta fel bőkezű adományaival.

Az utóbbi években aggkora és betegsége mint visszavonult a közélettől, de nagy nevének varázsát ez a visszavonultság nem tud csökkenteni, s a nép mindig valóságos atyját tisztelte benne.

Halálának hire kedden délelőtt jött Muraszombatba s mint futó tűz terjedt el. Mély megilletődés vett erőt az embereken, s a közönség suttogva adta tovább, hogy a járás egykori vezérférfa meghalt.

Betegsége ismeretes volt, de a katasztrófa mégis váratlanul ért bennünket. Hisz mikor néhány héttel ezelőtt eltávozott Felsőlendváról, még oly friss s állapotához képest oly kedvező színben, jó kedély hangulatban volt, hogy nem is mertük sejteni a szomoru vég ilyen közel voltát.

És kedden délután megszólaltak a város tornyaiban a harangok ércnyelvei. A nemes gróf fenkölt lelke pedig ekkor már legfőbb bírójának igazságos ítélő székéhez szállott . . .

Emléke e járás közönségének szívében örökké élni fog. Mindig látni fogjuk előkelően nemes alakját, s hálásán tiszteljük benne közéletünknek egykori vezérét, aki sohse beszélt feleslegesen, de minden szava minden kijelentése szentírás volt. Ez a nagy férfi érény tette őt oly közbecsültté s ezért léssen emléke örökké áldott közöttünk.

Ma még messze idegenben, Pöstyén fürdő temetőjének hűvös kriptájában pihen, de nemsokára eljövend Ő hozzánk, szerető családja elhozza a drága hamvakat, hogy ebben a földben legyen neki örökös nyugalma, amelyért férfi korának legszebb éveiben és erejének teljében, annyit tett és fáradozott!

Az örök világosság fényeskedjék neki!



Gróf Széchenyi Tivadar halála.

Megrendítő hír futott végig a murabati járáson kedden délelőtt. Arról hozott értesülést a táviró, hogy sárvári és felsőlendvai gróf Széchenyi Tivadar, ő felsége valóságos belső titkos tanácsosa, nagybirtokos, a cs. és kir. szab. Déli Vaspálya Társaság alelnöke, a Muravidéki Takarékpénztár díszelnöke, a muraszombati kerület sok éven át volt országgyűlési képviselője, hétfőn este 11 órakor Pöstyénben jobb létre szenderült. A megrendítő értesülést lapunk szerkesztője, az elhunyt főur jogtanácsosa dr. Czifrák János kapta, a megboldogult legidősebb mostoha fiától gróf Bathyhányi Tivadar országgyűlési képviselőtől.

A halál híre villámgyorsan terjedt el, s mély megdöbbenést általános részvételt keltett. Azokat akik közéleti szereplése révén közelebb állottak az ő nagy egyéniségéhez valósággal lesújtotta a katasztrófa híre, amelyre nem számított senki. A szolgabirodás, a kaszinó, a kórház, a Muravidéki Takarékpénztár épületeire és dr. Geiger Vilmos tb. főorvos házára kitzűték a gyászlobogót.

Életrajzi adatok.

Széchenyi Tivadar gróf 1837. márc. 12-én született, mint gróf Széchenyi Pál v. b. t. t. huszárezredes és Zichy Ferraris Emilia grófnő fia. Az ifjú gróf a katonai pályára lépett és mint huszároronagy hagyta ott a katonai szolgálatot. A múlt század hetvenes éveinek végén vásárolta meg a Nádasdy-féle felsőlendvai birtokot, ide jött gazdálkodni és ez időtől fogva lesz vezető egyénisége a vármegye közéletének, politikai és gazdasági téren egyaránt.

A legnagyobb magyar szemléiben és tanításai szerint dolgozott. Kiváló érdemeinek honorálására 1894-ben ő felsége a királyi valóságos belső titkos tanácsosává nevezte ki.

Felesége Erdődy Jenny grófnő Erdődy Gyula gróf v. b. t. t. nővére. Boldog házasságukból egy fia származott, nevének és vagyonának örököse ifj. gróf Széchenyi Tivadar cs. és kir. kamarás, aki jelenleg a pápai 7. sz. honvéd huszárezred főhadnagya. Fian kívül családjának többi tagjai, mostoha fiai és leányai gyászolják. Bathyhányi Ernesztina és Krisztina grófnők, Bathyhányi Zsigmond gróf főrend, Bathyhányi Tivadar gróf a függetlenségi párt alelnöke, Bathyhányi Vilmos gróf nyitrai megyés püspök, Bathyhányi Béla gróf és Bathyhányi Tamás gróf cs. és kir. kamarások, mindketten a pápai 7-ik huszárezred századosai. Bathyhányi Tamás gróf jelenleg József kir. herceg mellett mint kamarás teljesít szolgálatot, e hivatalában elődje, fivére Bathyhányi Béla gróf volt.

Közéleti tevékenysége.

Közel 30 év előtti vette meg gróf Széchenyi Tivadar a felsőlendvai uradalmat s telepedett meg a felsőlendvai ősi várban. Ez időtől kezdve élénk részt vett Vasvármegye és a muraszombati járás közéletében. Mint felvilágosodott ember, a demokratikus liberalizmus híve volt s ez vezéreszméje vezette közéleti működésében. Négy cikluson keresztül képviselte a muraszombati kerületet az országgyűlésben, először Ernusz Sándorral szemben választották meg, három ízben pedig a kerület egyhangú bizalmából nyert mandátumot. Ez egyhangú választások csak az tudja kellőleg mérlegelni, aki ismeri a vendvidéki nép választási természetrajzát. Ez egyhangú választásokban nyilvánult meg a nép szerete és hálája azért a temérdek jóért, amit a nemes gróftól élvezett.

Politikai pályája az-nban nem volt végcélja gróf Széchenyi Tivadarának. Az ő keblét nemesebb ámbitók hevítették. Ő látta, hogy a járás nagyon elhanyagolt, hogy igen kulturálisan és sok-sok minden hiánnyal meg itten. A kerület vezető embeivel állandó kontaktusban volt s ha ezek valami jót vagy idővet kezdeményeztek, a kiváló gróftól mindig maguk mellett találták, aki rendkívül nagy befolyással, tekintélyével és szíves érveléssel minden igaz ügyet diadalra vitt. Szavát akceptálta a kormány, a vármegye és s nagy hatalmat mindig a közjó érdekében gyümölcösztette.

Első nagyobb szerű alkotása a közkorház volt. A mi kitűnő hírnevét közkorházunknak alapít azok a büntetésépítkezések képeztek, melyek a Bach-korszak alatt jöttek össze. A nemes vármegye midőn megtudta, hogy Muraszombaton

70.000 korona alapvagyon van, magának vindikálta ezt a tekintélyes összeget. A mi vezető embeireink azonban kórházat akartak csinálni s gróf Széchenyi Tivadar energikus fellépésére volt szükség, hogy a vármegye lemondjon e pénzről s így épülhetett meg járásunk ezen humanus intézménye.

A magyarosított hatékonyabb művelése céljából a muraszombati intelligencia egyesületi alapon egy óvodát létesített. A hazafias láng azonban, amint ez már szokásos, csakhamar lelehadt s az óvoda a bezárás veszedelmé előtt állott. Ekkor Széchenyi Tivadar gróf vette kezébe a dolgot s éveken keresztül a saját költségén tartotta fenn a nemes intézményt, amíg az állam át nem vette.

Járáskunknak közutjai alig voltak. A nemes gróf kezdeményezésére és hathatós befolyására a vármegye megépítette a Sal, Péterhegy—vidorlakai, a Kisszombat—Bodóhegy—felsőlendvai és a Perestő—felsőlendvai törvényhatósági utakat. Ez utóbbi utvonalon Felsőlendvánál egy modernül megépített szerpentin utban végződik. A gróf, aki igen jeles amatőr technikus volt, ezt a szerpentint saját maga tervezte, maga adta és hordatta hozzá a követ, s az utépítésnél nemcsak személyesen vezette a munkát, hanem akárhányszor maga is kezébe vette a csákányt.

Nagyon sokat tett a járás vasútjéért. A Muraszombati—gyanafalvi vasut vasútjéért a Muraszombati 16000 koronát fizetett, a Körömdé—muraszombati vasut pedig egyenesen neki köszönheti létét. A vármegye tudvalevőleg 360000 koronát szavazott meg e vasúthoz. Hogy az akkori intéző körök e horribilis összeg megfizetéséhez hozzájárultak, az egyedül Széchenyi gróf befolyásának tud köszönhető. Azonban az akkori kereskedelemügyi miniszter Láng Lajos báró sehogy sem akarta a törvényhatóság határozatát jóvá hagyni, s a vármegye urai titokban ugys azt remélték, hogy a miniszter le fogja szállítani a nagy összeget. Am e 360000 korona nélkül nem épülhetett meg a vasut. Az engedélyment, a vállalkozók s az érdeklenség ismét csak Széchenyi Tivadar grófnak fordultak, aki a veszedelmé híre nyomában Pestre utazott s addig nem ment el a miniszertől, amíg ez a vármegyei határozatra a jóvá hagyási záradékot rá nem vezette és alá nem írta.

Mezőgazdasági téren igen sokat tett vidékének. Ő honosította meg a járásban a pincenag faj marhát, s hosszú éveken keresztül a gazdák özönségnek díjtalanul bocsájította rendelkezésre drága tenyészállatait.

TARCSA.

Havasí történet.

Ira: Budaváry László.

Torgya Vaszil erdökerülő volt. Huszonkét éves, tagbaszakadt legény. Se apja, se anyja, azaz hogy egyiket nem ismerte. Amolyan kitétt gyermek volt, akit a gazdája kegyelemből, az Isten nevében vett csak magához. Nevet adott neki, főnévvel s mikor a fiu már felesperedett, munkába fogta, megtette erdökerülőnek. Puskát adott a vállára, tarisznyát akasztott a nyakába, megmutatta neki csak ugy egy hegytetőről, hogy meddig terjed az ő havasí bírodalma s aztán kurtán megahagyta neki, hogy vigyázzon az erdejére, ne hiányozzék abból egyetlen levél fa sem, a vadakat idegen ne lőjse s ha valaki tetten ér üsse le irlgalmatlanul.

Mert hát nagy ur volt a Vaszil gazdája. Nem gróf, nem báró ugyan, még csak nem is aféle nadrágos hivatalnok-ember, hanem ezeznél is hatalmasabb valakit tiszteltek benne a szegény oláh parasztok. »Havasí fejedelmé« volt az ő neve. A másik nevet nem is tudták, nem mondta senkinek. De rettegtek tőle minden ember, akinek dolga akadt vele. Aki még nem akart remegni, az került. Iszonyu gorombá volt mindenkihez. Elvakult tette mérhetetlen vagyona, megszámlálhatatlan pénze. Barnainak se szeri se száma. Óriási karámokban tanyáztak ezek, maga azonban csak

Megelőzés.

Az orvosok egyre nyomatékosabban figyelmeztetik betegjeiket a megelőzés elmléretére, a melynek különösen krónikus betegségnek rendkívül nagy jelentősége van. Különösen a légutak krónikus megbetegedéseit számos formájukban követelik a legnagyobb óvatossággal még a meleg évszakokban is.

Éppen nyáron, a mikor a gégető nyálkártyáit, a tor-

egyszerű, rongyos szalmatűs faviskóban lakott. Felesége, gyermekei meghaltak s ez még jobban elfájtította szívét. Cseledei, bérései, a juhászok, kándzok rakásra szökőstök tőle, nem állhatták a természetét három napig sem. Csodálatosképpen Vaszil oly hosszú időn át kitartott mellette. Hűség kutyája volt a nyegle parasztnőboknak, aki vele épp oly kiméletlenül bán, mint más szolgájával. De a fiu türt, türt, nem szólt, ha verte; nem szólt, ha chezett; nem panaszkodott soha semmiért, de vakon engedelmeskedett s a gazdája minden parancsát megjegyzés nélkül teljesítette. Igaz, hogy néha fellázadt benne is a meglánczolt ember, bántotta az, hogy ily okatlan állati szolgaságban tölti napjait, elkieserítette az örökös ló-tás-futás, sokszor meggyötörte az éhség, melyet vándor-utjában kellett hien sokszor kiállania és a kék foltok, melyeket a gazdája vert testére ökörből font szíjjal korbácsával, napokon át sajoztak. De ezekkel csak pillanatokig törődött. Aztán elfeledte. Sokszor ment el hazulról azodd az elhatározással, hogy ott hagyja; nevelőatyját, a büszke »havasí fejedelmé« s nem té vissza hozzá, de aztán este felélel rendszeren azon kapta magát, hogy újra csak a gazdája portáján van. Visszavette mindig a kutyahűség. Leheveredett gazdája lábaihoz, mint egy alázatos és b. józianu aludt reggelig, ilyenkor volt csak boldog. Sanyaru életét elfeledteték vele az édes, kaprázatos álom, amelyek urat és szegényt egyformán elvezetnek abba a büvös bírodalomba, amelyben az emberi jogokat és a jölet gyönyörűségeit mindenki egyformán mérték-

lot és a tödöt nem ingerlik erős hurotok, akkor lehet a megelőzés teljes gyógyulást és megerősödést elérni és a szervezetet az elkövetkező tél zordóságával szemben ellenállóvá tenni. A hol tehát feltehetően az gyermekeknek csak a legkisebb hajlandóság is mutatkozik a légzőszervekben a téli hurutra, ott a nyári hónapokban a legegyszerűsáiban kell ellene küzdeni.

Hogy e tekintetben komoly eredményt érjünk el, ahhoz egy szer sem olyan alkalmas, mint a mindenütt elismert Sirolin »Roche«. Ezért minden tudófogásnak komolyan és

ben élvezheti. De kár, hogy az álom olyan rövid ideig tart!

Egyszer aztán nagy dolog történt. A »havasí fejedelmé« megbetegedett. Az összesereglett javas-aszsonyok tücsököl-bogarát összehordták neki mindenféle füvet, virágot fűzetek, kotyvasztottak szádmára, amelyekről ő mesés árakat fizetett, de rendszeren még rosszabbul lett tőlük. Senkisen hitt már a felgyógyulásában. Pedig a havasok kiskirálya nagyon ragaszkodott az élethez. Hiszen még csak ötven éves volt, nem volt még egyetlen ősz hajszála sem s éppen csak néhány héttel ezelőtt szemelte ki magának feleségül a hardangai pápa leányát. Bolondság meghalni ilyenkor boldog völegénykorban. Nem is akart még ettől a napusgaras élettel megvalni, ahol őtöle rettegett mindenki. Odaát a másvilágban ki tudja, hogy lesz? A szegény Vaszil mindent elkövetett, hogy megmentsse gazdáját. Ápolta, gondozta, nem kimélte magát, fáradt, lótot-futott mindenféle, ahonnan segítséget remélt. Elfelejtette a hosszú évek szenvedéseit, el a sok verést, cheztetést, keserves nyomorúságát, beteg gazdájában nevelőatyját, megmentőtjét látta, akinek életét köszönheti. Igaz, hogy többet nem is köszönhetett egy nyomorult élélnél, de hát ezért is hálás volt szegény.

Egy reggel arra ébredt, hogy gazdájá kiáltja a nevet. Lassan odakusztott a medvebőröz, a melyen parasz-nábob nyugott s rátette a kezét szeliden annak homlokára.

— Köszönöm, fiam! De jó hideg a kezed!

nyomatékosan tanácsoljuk, hogy tartson elhárító kurát és nyáron át szedjen minden nap három kévésalut vagy evónkál Sirolin »Roche«. A meleg évszakban még az erősen megfázott tudt is kevésbé bántja a köhögési inger, mint előlgozza a Sirolin nem csak nyújti a hajt, hanem a legbiztosabb módon meg is gyógyítja. A Sirolin »Roche« sal való nyári kura különösen gyermekeknek nagyon ajánlható számkúrur, kanyaró, skarlát stb. után. A gyógyszerártában határozottan kérjen Sirolin »Roche«.

A jótékonyágot mesébe illő bőkezűséggel gyakorolta. A muraszombati ág. ev. gyülekezet alapját 6000 koronás hozzájárulással ő vette meg, a muraszombati kath. templom nagy harangjára pedig 2000 koronát adott. Ezenkívül nincs a járásban fölültelegve vagy más humánus intézmény, amelyet ismételten ne támogatott volna s bőkezűségében egyformán részesedtek az összes felekezetek is. A szegény embereknek valóságos atyja, gondjaitója volt. Tízúrtát szenvedett embereket, vagy akiknek természetét jót vette el, bizalommal mentek Felsőlendvára, mert onnan íres kézzel senki el nem jött. Köteteket lehetne írni arról a jótékonyágról, amit a kegyelmes ur gyakorolt.

A közeleltől 1905-ben vonult vissza. Azóta csak egyszer, 1910-ben, mikor a munkapártot kellett szervezni, lépett újra aktívba, de fájdalom, csak rövid ideig tartott az ő közreműködése, mert betegsége megakadályozta a további cselekvésben.

Legutolsó nevezetes szerepe a Muravideki Takarékpénztár alapításában való tevékeny részvétele volt. A gróf 50,000 koronát jegyzett s jórészt az ő nagy neve varázsolták meg közönségét az a rendkívüli érdeklődés, mely az új intézet iránt vármegyeszerte nyilvánult. Az alapítók mindenképpen az előzői székbe akarták ültetni az agg fúrát, de ő nem vállalkozott erre. Ilykép az intézet díszelnökévé lett megválasztva.

Betegsége és halála.

Redkívül erős szervezettel megáldott, hatalmas magas termetű, egészséges férfi volt Széchenyi Tivadar gróf. Betegség sohse bántotta s dacára magas korának, sok fáradtságot kibírt. Mind szenvedélyes vadász, a néha négy-öt napig tartó vadászatok minden megerőltetés nélkül végig csinálta, s fiatal embereket megszegényítő frissességgel járta az erdőt és a mezőt. Híres vadász volt, s oly biztos lövő, hogy a megyében alig akadt párja. A magában húzó fácatán, alig két méter széles allein, biztos kézzel szedte le. És vadász volt a szó legürbber értelmében. Kímélte a vadat, s rengeteg pénzt költött a vadállomány fenntartására. Mikor még élénken részt vett a közügyekben, a vadászatok alkalmával szokta maga köré gyűjteni a járás urait, s akik részt vettek egy-egy ilyen vadászaton azon nem győzték magasztalni a kegyelmes ur ritka szeretetét, méltóságát. A nemes sport iránti szeretetétől ösztönözve állandóan vadász területeket bocsájtott a muraszombati vadász urak rendelkezésére.

1910. évi április havában Pesten időzése al-

kalmával végzetes baleset érte a grófit. Este 10 óra tájban fiával állt. Széchenyi Tivadar gróffal gyalogszerrrel sétáltak hazafelé. A Türr István-utcában a Hungária nagy szállóbeli lakása előtt, a járdra túlsó oldalról akart átmenni, miközben egy narancsbéján elcsuszott, s oly szerencsétlenül esett el, hogy czombnyak törést szenvedett. A törési esetek legrosszabbja érte az öreg grófit. Lába nem is lett jó soha többet. Ez a végzetes esés volt közvetlen oka betegségének és halálának. Az örökké mozgásához szokott gróf ágyhoz vagy karosszékéhez lett szögeve, és ez a kényszerült mozdulatlanság örölte meg erőszerezetét. Lassankint erőt vett rajta az agkori gyengeség.

Az elmulott jelt Porto Roseban töltötte, a honnan április végén jött haza Felsőlendvára, ahol 3 hétig tartózkodott. A felsőlendvai kitünő levegő szemmeláthatólag jót tett neki. Egészen frissen és jó kedélyben kelt újra Póstyénbe, ahová hosszú évek óta állandóan járt szökve. Itt azonban június elején állapota hirtelen valóságosra fordult. A végelyengülés rhanasom következett be. Ápolónője, ki két év óta volt mellette, értesítette fiát a kegyelmes ur állapotának rosszabbodásáról, aki erre nyomban Póstyénbe érkezett. Közben mostoha fia is ellátogattak hozzá. Többször volt nála Bathányi Tivadar gróf és Bathányi Vilmos nyitrai püspök.

17-én este beállt az agonia s gróf Széchenyi Tivadar fiának karjai között kielehette nemes lelkét. Halálán küzdelmében is előkelő és férfias volt, mint egész életében. Utolsó óráiban már beszélni nem igen tudott, csak megtört fényű nagy képi szemével kereste fia tekintetét. Este fél tízelegykor egy nagyot sóhajtott, szeme lezárult s a katasztrófia bekövetkezett. Széchenyi Tivadar gróf megtért nagynevű őseihez.

A részvét.

A család a szomorú gyászbeszédet tudatta a rokonsággal és a hozzátartozókkal. Muraszombatra gróf Bathányi Tivadar sürgönyözte meg a gyász-hirt dr. Czifrák Jánosnak, az elhunyt főr jogtanácsosának.

Nem télt bele negyedóra s Muraszombaton mindenki tudta, hogy a felsőlendvai vár ura megszünt élni. A részvét általános volt. Csakhamar gyászlobogók hirdették a nemes gróf halálát. A fekete zászlót kintették a szolgabirodság, a kaszinó, a kórház, a Muravideki Takarékpénztár épületeire és dr. Geiger Vilmos th. főorvos házára.

Delután megkondultak a harangok a katólikos és az evangélikus templomban. Mindkét

templomban szóltak a harangok a temetés ideje alatt is.

A Muravideki Takarékpénztár r.-i. igazgatósága, amelynek gróf Széchenyi Tivadar egyik megalapítója és díszelnöke volt, szombaton delután Pörkoláb Gyula elnökletével tartott ülésén foglalkozott a megrendítő gyászszettel.

Pörkoláb Gyula elnök meg szavakban ban parentálta el a nemes grófit. Indítványára az igazgatóság jegyzőkönyvében örökiti meg kiváló alapítójának és díszelnökének elévülhetetlen érdemeit és részvétiratot intéz a családhoz.

A család iránti részvét azonban országos volt. Az első egyike, ki részvétírávartot küldött, volt József kir. herceg ki nejevel Augustza kir. hercegnővel együtt condolelta a főrri családnak. Ezenkívül szóval is kifejezték részvétüket gróf Bathányi Tamás kamarás előtt, megkérvén őt, hogy ezt családijának tolmácsolja. Részvét írávartot küldöttek azonkívül az ország összes főrri családjai, s az ismerősök és tisztelők nagy serege.

Lapunk a Muraszombat és Vidéke kedden delután rendkívüli kiadásban tudatta a szomorú gyász-hirt.

A temetés.

Az elhunyt fúrát a család rendelkezése szerint Póstyénben temették el ideiglenesen. Felsőlendvára meg nincsen családi sírbolt, s amíg az elkészül addig a póstyéni temetőben készített kriptában fog pihenni. A park egy alkalmas helyen mauzóleumot épített a család, s oda fogják hozni gróf Széchenyi Tivadar földi maradványait, s ott fog nyugodni a főr újabb temetés után véglegesen.

A temetésen óriási közönség jelent meg. A környékben lakó arisztokratia tagjai családostól majdnem teljes számban megjelent. Ott voltak: Herceg Odescalsky Arthur, gróf Erdődy Imre nejevel és fiával, ij. Erdődy Imre gróffal, Hardegg János gróf és neje, gróf Maláth Györgyné és fia, Nostiz, Reineck grófné, Wulff báróné és még igen számosan. Két küldöttség képviselte a Déli vasutat.

Egy budapesti és egy bécsi. Mindketten halalmas koszorúkat hoztak. Megható volt a pápai 7-ik honvéd huszárezred részvéte, ahol az elhunyt fiait tényleges szolgálatot teljesítenek. Gróf Lubenszky János alezredes ezredparancsnok és két őrmester képviselte az ezredet. Két szép koszorút hoztak. Ott voltak a temetésen a póstyéni hatóságok képviselői, a fűrőigazgatóság, a főlőlgabirodság, egy-letek és testületek, s a póstyéni nép ezrei, akik

— nyögte a beteg. Ez volt Vaszilhoz az első szép szava hiszen őt éta, mióta idekerült.

— Mi kell uram? — kérdezte a fű elérzékenyülve.

Az nem szólt semmit, csak nyögött, jajgatót keservesen. Iszonyú láz győrtte. A szája habzott, tagjai rángatóztak, homlokán kövér verítékcseppek képződtek s megnedvesítették a fű kezét, melyet az még mindig ott tartott a gazdája homlokán.

— Fiam, Vaszil, — hörögte nagysokára a beteg, — én már nem leszek... meghalok nem sokára... De még nem... még nem... addig... addig, míg a Marie... a menyasszonyom... eredi fiam, bívd el a Mariet... meg a pápa is jöjjen... eredj, siess!

Torgya Vaszil vállára vette a puskáját s megindult Hardangára a sürri rengetegben át. Hegerfe felt, völgybe le. Fogai között kétkrajcáros cserépipát szorongatott, amelyben nem égett a dohány, csak a szár keserűségét élvezte. Iszonyuan sajnálta az urat, látja neki, hogy az a halálos ágyán szenved s nem tudta elképzelni, hogy mi lesz vele, ha árván marad. Olyan tehetetlennek érezte magát a gazdája nélkül. Összeránczolt homlokak nézett maga előtt s nagyon elmerült gondolataiba. Csak akkor eszmélt, ha meghiott valami kidlő röghen, vagy ha az utszéli bokrok megtépték ruháját és

kezét. Olykor-olykor leemelte fejéről zsiros kalapját s izdáságtól csapzott hollőfeke haját hátra-simitotta.

Igy tért el a pápa házdhoz. Alázatosan kezelt csókolt az öreg papnak, a leányknak is hasonlóképpen. El-elfuló hangon adta át az üzenetet. Azok hamarosan utnak is indultak a szegény szomorú Vaszilra. A fiatalok messze elől haladtak, a ravasz ura, titokzatos tekintetű öreg pápa hátul cammogott néhány száz lépésnyire. Egyszerre csak Marie hátranézett. Az apja nem volt látható, jól előfőtte a sürri bozót. A gyönyörű, kifejtelt leány, aki egy cseppet sem hasonlított az otromba képi, nyúlt fejű papra, hirtelen odaugrott a mítssem állt Torgyához, átkapta a legény nyakát gömbölyű arcát, meleg öleléssel, edes duruzsolással simult a szép, egészséges arcu fű széles mellére s ömlő könnyei között megeregette a szava, ugy turbékolt, mint az erdő vadgalambja, olyan forró volt a csókja, ölelése, mint a virágkilyet kibontó nap-sugár.

A megrémült legény tágranyitit szemekkel előretört a leányra s megmozdult benne egy eddig elfojtott érzés, amelyet eddig nem ismert, amelyre még gondolni sem merszelt volna soha. A leány pedig kézenfogta az ámuló Vaszil s gyorsan haladva, szinte futva vonzolta magával. Nem en-

gedte őt szóhoz jutni, hanem csevegett, csacsogott, mint egy erdei fülemüle s egy rémes történetet mondott el a líhegő legénynek, melyet az mindjában meredő szemekkel figyelt s ugy rémlett neki, hogy a leány igazat beszél, mert mintha ő is emlékeztet volna néhány jelenetre, vagy csak álmodta talán? Nem, nem, hiszen a leány olyan edes, ismerős néven nevezte őt, amelyet már hallott valakitől, de nem tudja hol, mikor?

— Viktor, Viktor!

Milyen ésbzontó khaosz keletkezett e szavakra a fű agyában. Kezdt gondolkozni, megindult a fantáziája, az emlékezete s a hűség, megkínzott állból kezdett lassan-lassan kibontakozni az érző ember. Felemelt fővel, sápadt arccal, ziháló mel-lé lépkedett a leány mellett s mohón nyelte annak minden szavát, mohón leste minden mozdulátát.

— Viktor, edes Viktor, ne félj tölem, ne tarts boldognak! Hallgass reám, hiszen én is olyan megkínzott, megtaposott állat voltam eddig, mint te! En se vagyok a pápa edes leánya, én is csak elzár rabmadár voltam eddig. De most megtudtam mindent. Hallgass csak elmondom, hisz érdekel téged, hisz mi testvérek vagyunk, edes testvérek! Messze, messze földön élt a mi atyánk, hatalmas ur volt, grófi korona ékesítette címért. Egyszer



Törvényesen bejegyezve.

Szenved Ön? — Vannak fájdalmai?

Próbálja meg akkor a világhírű »OROSZLÁN MENTHOL SÓSBORSZESZT« mely fájdalmait azonnal enyhíti és idegeit csillapítja. **Köszvény, esuz, reuma, hát, kar és láb-fájás**-nál kincscsel ér fel az »OROSZLÁN MENTHOL SÓSBORSZESZ« **fogfájás, fejfájás, bágyadság** ellen pedig a legjobb háziszser.

Egy eredeti üveg ára **44 fillér** nagyüveg 1 K 10 f., óriásüveg 2 K 20 f.

Főelárusítás: **MOST RUDOLF** ur gyógyszerertárában Muraszombaton.

UTÁNZATOKAT UTASITSÓN VISSZA!

jól ismerték a hosszu évek óta Pöstyénbe járó grófot. Nagy számban voltak jelen a clerus tagjai is.

A temetési szertartást Buhovszky József nyitrai püspöki irodaigazgató végezte nagy papí ségdellettel. A gyászadalokat a pöstyéni énekkar ének-elte. A szertartás befejeztével a kriptába tettek a díszes sarkofagot, s a kriptát a kőművesek be-
falazták.

Legyen síri álma nyugodt, s áldott az ő emlékezte!

Ó, ti nem éritek.

Ó, ti nem éritek, mi a beteg vágya,
Mert szeret fürödni izzó napsugárba,
Mikor már szünöben szíve dobbanása.

Ó, ti nem éritek, mi a szürke álom,
Látásos, nagy lázas, tompa éjszakákon,
Mikor vén nyűg ül a lomha szempillákon.

Ó, ti nem éritek, hogyanis értétek?
Ha el-elhangzik egy szent diadalének
Utolsó fozslánya... s könnyet mért ejtitek?

Ó, ti nem éritek, pedig érthetnétek!
Ha a tűz kipattan: az gyujt, lángol, éget
S mardossa érezön a rutat, setétet.

Gy. Kocsis László.

H I R E K.

— Lapunk mai számához egy félv melléklet van csatolva.

— Templom szentelés és bérmálás. A gróf Mikes János megyés püspök megbetegedése miatt elhalasztott templom szentelést és bérmálást elhalasztották. A püspöki hivatalból jött értesítés szerint az ünnepségek július 26 és 27-én lesznek.

— Kúhár Iván máv. hivatalnokot, Kúhár István battányi polgármesterünk fiát Kecskemétről a máv. igazgatóságához helyezték át Budapestre penztárviszsgálói minőségben.

— Erdőssy Etelka, nyomdánk vezetőjének leánya, kitünő sikerrel tette le Sopronban a telefon és távírdai kiadó vizsgát. A vizsga oly jó volt, hogy a kincstár rögtön alkalmazta és a győri posta és távírhivatalhoz osztották be szolgálatra.

— A csodadoktor elítélték. Zsibrik Ferenc szentibori csodadoktor már jó néhány hónapja bolondítja a hiszkeny népet. Most végre

rajta ütött a hatóság. 20-án a szolgabíróság ítélte el 200 korona pénzbüntetésre, legközelebb pedig a járásbíróság fog ítélkezni felelet kuruzslás miatt.

— Koczén Iván meghalt. A zsidagegyi gyilkosság egyik szomorú hőse, aki Pörs Ferencet arra bujtatta fel, hogy ipát etegete láb alól, a szombathelyi rabkörtözlésben meghalt. Úgyében a curia a múlt héten megsemmisítette a szombathelyi esküszék ítéletét, s új tárgyalást rendelt. Koczén az új tárgyalást már nem érte meg.

— Az Újság. Bíró Lajos, Bródi Sándor, Herczeg Ferencz, Kenédi Géza, Kóbor Tamás, Kozma Andor, az írók és újságírók színe-java írák a legjobban szerkesztett, teljesen független legerteljesebb és legnagyobb magyar nap lapot. »Az Újságot«. Vasárnap: »Asszony«, »Gyermekek«, »Automobil« és »Sport« melléklet. Felelős szerkesztő Gajári Odón, szerkesztő-társ Agai Béla. Előfizetési árak: egy évre 25 K, fél évre 14 K, negyedévre 7 K, egy hónapra 2 K 40 f. Az Újság terjedelme rendszeren 32-36-40 oldal. Vasár- és ünneppapokon 80-100-200-280 oldal. Megrendelő cím: Az Újság kiadóhivatala Budapest, VII., Rákóczi-ut. 54. Egyes példány ára ünnep- és vasárnapokon egyformán 10 fillér.

— A Tolnai Világlat Világtörténet VIII. kötete megérkezett és akik arra igényt tartanak, könyvkereskedésben átvethető. Balkányi Ernő.

— Mérnökök, építéscs, vállalkozók stb. szíves figyelmébe. Költségvetési nyomtatvány úgy küld mint belv kapható Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

— Kis kereskedőknek. Rendkívül csinos mintájú szekrénypapír 100 drbknt vegyes színben 1 kor. 60 f.-ért kapható Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

— Vadászoknak, kirándulóknak nélkülözhetetlen tárgy, az összerakható alumínium ivó pohár. Darabja 40 fillér. Kapható Balkányi Ernő könyv- és papirkereskedésében, Muraszombat.

— Úgyvéd urak figyelmébe ajánlom, hogy a május 1-én életbe lépett új törvény értelmében szükséges »Mulasztási ítélet« nyomtatvány nálam raktáron van és tetszés szerinti mennyiségben kapható: Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

— A Divat Újság minden hónapban kétszer jelenik meg. Előfizetési ára nagyon olcsó: negyedévre postán való szétküldésben, két korona husz fillér. Előfizetési legcélszerűbben a kiadóhivatalba intézett postatalványon lehet. A Divat Újság kiadóhivatala Budapestben, VIII., Rökk Szilárd-utca 4. számú házában van.

BUDAPEST és KIS ÚJSÁG

apróhirdetési levelezőlapok kaphatók
Balkányi Ernő papirkereskedésében Muraszombat.

Apró hirdetések.

Könyvtár órák. A »Muraszombati Járás-Gazdák Szövetsége«-nek könyvtára nyitva van naponta délelőtt 11-12 óráig a titkári hivatalban. — A Dunántúli Közművelődési Egylet könyvtára pedig szerdán d. u. 2 órakor áll a közönség rendelkezésére az állami övödában.

Amerikai szőlővessző Ripári és Göthe No. 9 sima és gyökeres, megszerezhető jutányos napi ár mellett a titkári hivatalban és a vaslaki alany telepén.

Körmend—Muraszombat h. é. vasut menetrendje:
Érvényes 1912. május hó 1-től.

Indulási idő	Állomások	Érkezési idő		
4:49	7:20 4:24	Körmend	6:30 11:13	7:56
5:05	7:39 4:44	Nádásd	6:16 10:56	7:40
5:18	7:55 5:01	Zalabáshágy-Rimánym.	6:02 10:39	7:21
5:33	8:11 5:17	Zalapatáka	5:45 10:16	7:03
5:49	8:27 5:33	Zalánvő	5:40 10:10	6:57
6:03	8:43 5:49	Pankasz	5:19 9:41	6:33
6:11	8:53 5:58	Nagyraikos	5:12 9:30	6:23
6:21	9:06 6:12	Óriszentpéter	5:04 9:20	6:14
6:46	9:32 6:39	Davidháza-Kotorná y	4:48 8:49	5:58
6:54	9:41 6:49	Órihodos	4:33 8:31	5:38
7:02	9:51 7:00	Sál	4:26 8:21	5:28
7:15	10:06 7:15	Péterhegy-Tökerezst.	4:18 8:07	5:13
7:24	10:16 7:25	Kerkaszaladhegy	4:08 7:57	5:04
7:38	10:32 7:41	F.-Lendva-Mátyásdomb	3:58 7:46	4:53
7:47	10:43 7:52	Musznya-Vaslak	3:57 7:24	4:31
7:58	10:56 8:06	Battányd	3:24 7:08	4:15
7:59	11:08 8:18	é Muraszombat	3:12 6:53	4:00
—	9:15 6:40	Budapest keleti p. u. é	2:10 6:35	7:10
—	6:01 3:24	Szombathely	7:38 12:26	10:44
—	4:50 3:25	Fehring	8:10 1:56	10:10

A fekete lénialvól alálhuzott számok az éjjeli időt jelzik: este 6 órától reggel 6 óráig.
i betű indulást, é betű érkezést jelent.

Halotti énekeskönyv vend nyelven

Templomi énekeskönyv magyar és vend nyelven

Ág. evangélikus hívek számára csinos fekete ékes és felvázson kötésben.

Kapható Balkányi Ernő könyvkereskedésében Muraszombat.

aztán hitvány rablók törtek a kastélyunkba, megölték atyánkat, anyánkat, milliókat erő kincseket elrabolták s elrabolták két kis gyermekemet is, egy fiút, meg egy leányt. A fiú öt éves volt akkor, a leány csak egy. Viktor volt az egyik, Iluska a másik. A fiú te voltál, a leány meg én. A rablógyilkosok megosztották a kincseken, s szétválasztották a szerencsétlen árvaikat is, akiket aztán hitvány sorsban nevelték fel, gaz szivű állatiasságával. Az egyik cinkos, a pópa, a másik a havasok fejedelme. A rengeteg pénzből urat játszottak és soha senki sem tudta, hogy hol szereztek azt. Még most sem tudja más, csak én. Velelénül jöttem rá. Nevelő atyám titkos naplót ír, amelyet gondosan takargat a világ szeme elől. Azért nem feleltet, hisz nem tudtam olvasni, de tölem megvert, ha hozzányultam. Örökké gyötört a kíváncsiság, hogy mi lehet a naplóba írva. Titkon eljártam hát a jó öreg tanítókhöz, akik lassan-lassan belevezetett a betűvésztudományába. Hah, hogy örültem akkor, egy új világ nyílt meg előttem, éreztem, hogy én is ember vagyok s vágyakozva nyitottam fel a naplót, ahogy egyszer a pópa hazulról elkövetett. Ah, szíven hogy vert, vérem hogy lüktetett, mint szorult ököbje gyenge kezem, hogy hulltak a könnyeim, midőn gyászos sorsunkat olvastam ki a sárga lapokból. Onnan tudtam meg, hogy te vagy Viktor, az én édes, az én drága bátyám. Milyen kínos napokat éltem át azóta, hogy vártam jöttéted s hogy megdöbbant a kebleim, mikor be-

nyitottál hajlékunkba, ahol nekem rosszabb dolgom volt a kiverit kutyánál. A pópa mások előtt édes gyermekének nevezett s a havasi fejedelem azt hazudta rólad, hogy talált gyermek vagy. De most már tudod, hogy Viktor a neved! Ölelj meg hát édes, szerelmes testvérem!... Menjünk, robanjunk, bujdosjunk el üldözőinktől el!

De Viktor nem ölelte meg a leányt, hanem megindult előre szegzett, vérben uszó szemekkel, zavart tekintettel, oly gyorsan, hogy a leány alig tudta követni. Nemsokára odaértek a havasi fejedelem nádtetés hajlékához. Viktor benyitott s betámaszkodott a dohos szobába. Iluska utána. Ott megálltak a medvebőr előtt, melyen a kilnőle fejedelem feküdt.

— Marie, Itt vagy Marie!? Torgya, hát az istenfől pópa hol maradt?... Hol van az atyád, leányom?... — nyögte a beteg, mikor meglátta a fiút, meg a leányt.

Viktor pedig felelet helyett leemelte válláról a fegyverét.

A vergődő fejedelem rászólt:
— Gazember, hát nem beszélsz?!
A legény kiegyenesedett, puskáját tásra fordította s hörögvé, eltorzult arccal ordította:
— Istentelen gyilkos, apánk, anyánk, gyilkosa, kincsünk elrablója, meghalsz!... Imádkozz!
A beteg holtravált tekintettel ült fel ágyában s valamit akart mondani, de a hangja elcsuklott. Viktor úgy állt ott felemelt puskatussal, mint egy

bosszúálló démon. Hőrgött a melle, csak egy lihegte magába a bűzös, megfertőzött levegőt, szemén vörvörös árnyék ömlött el, szája vonaglott, keze remegett, lábai megingtak s szinte üvöltött, amint újra mondta:

— Megdöglesz nyomorult, vérszopó fenevad, megdöglesz, én a megtaposott híesüges kutyádd, marcangolom szét rohadt testedet!

S a következő pillanatban lesújtott a nehéz fegyvergyallal. Hulltak a csapásai s szétverte a havasi fejedelem keménycsontu fejét. Még a kését is megforgatta a beste szívében. Iluska zokogva térdelt a földön s imádkozott. E percben lépett be a pópa. Megtörtörödött a szörnyő látványtól s vissza akart rohanni, de a legény, akiben most az erdei vad, a börtönből szabadult vöröngző oroszlan, a tenger viharjár atomból, rávetette magát a hebegő istenszolgájára s markolatig dőfte hátába a kést. S mikor a pópa is lerogyott a vére földre, Viktor felrántotta onnét Iluskát, egyik kezével homlokához kapott, másikkal meg a vért mutatóval tobozódó örvöngéssel kacagott fel s hörögvé meginogva szédült a leány karjaiba, rátapasztatta száját az Iluska ajakára s ebbe a forró, undulatos csókba belehelte a megtalált lelkét. Meghalt.

Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt, annak szíves megújítását.

Balkányi Ernő

könyv- és papirkereskedése, könyvnyomdája és könyvkötészete.

Muraszombatban.

Könyvnyomdai és könyvkötészeti munkák

csinos kivitelben

pontosan és jutányos árban készíttetnek!



Edison mozgó színház műsora:

Előadások vasárnap és kedden tartatnak.

Hetenként változó műsorral.

- | | | |
|------------------------------|--------------------------------|---|
| 1. A velencei kalmár. Dráma. | 15
perc
szünet. | 5. A szerelmi vallomás. Dráma. |
| 2. Bari és Albárobelo. | | 6. Napi események. |
| 3. Az áruló. Dráma. | | 7. Egy hős. Vígjáték. |
| 4. A rövidlátó Tonto. | | 8. Imping testvérek és a jövő rendőrei. |

Az előadást egy kitűnő hangu óriási nagy gramofon kíséri.

Helyárak: Zárthely 1 korona. I. hely 60 fillér.
II. hely 40 fillér. III. hely 20 fillér.

Kezdeté este 8 órakor.

Vasárnap délután 3 órakor külön előadás.

Muraszombat, 1912. június hó 23.

Tisztelettel

Dittrich Gusztáv,
tulajdonos.



Nincsen párja
a magyar huszárnak
de az
**„ETERNIT-
PALÁ“-NAK**
sincsen párja.
Raktár Muraszombatban,
KOHN LIPÓT cégnél.

Védjegy: „Horgony“.

**A Liniment. Capsici comp.,
a Horgony-Pain-Expeller**

pótleka
egy régióknak bizonyult háziszser, mely már sok év
óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvényénél,
osznál és meghűlésekénél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt be-
vészteléseket követünk és csak olyan orvosi
üvegeket fogadjunk el, mely a „Horgony“ védjeggyel
és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van
csomagolva. Ára üvegekben K—80, K.1.40 és K.2.—
és úgyszólván minden gyógyszerárban kapható. —
Főraktár: **Török József** gyógyszerésznél, Budapest.
D: **Richter gyógyszerháza az „Arany oroszlánhoz“**,
Prágában, Elisabethstrasse 5. neu.

Kiadó.
A Délvasmegyei
Takarékpénztár
épületében egy üzlet
helyiség.

Nélkülözhetetlen utmutató.

Körjegyzői, ügyvedi, járásbíróági
és magán hivataloknak, községi
bíráknak, vendéglősök és magáno-
soknak nélkülözhetetlen utmutató

**Muraszombatjárás közséigeinek
névjegyzéke**

Feltüntetve: a községek új el-
nevezése ABC rendben, távolság
Muraszombattól oda és oda és
vissza kilométerekben, a község
melyik körjegyzőséghez tartozik
és annak utolsó postája, lakosai-
nak száma. A bírósági kiküldött
és végrehajtó napi díja és utazási
illetménye kilométerenkint.

Kapható: **Balkányi Ernő** könyv-
és papirkereskedésében Muraszombat.

Egy fiu tanulóknak
felvétetik a
Kemény-féle kávéházban
MURASZOMBATON.

ŐSZI TRÁGYÁZÁS!

Óvakodjunk a hamisításoktól! Óvakodjunk a hamisításoktól!

Valódi **Stern** **Marka** védjeggyel.

Thomássalak a legjobb és legolcsóbb foszforsavas műtrágya!

Csak akkor valódi, ha ilyen zsákban van és eredeti ólom zár van rajta!

Hamisítástól szigoruan óvakodjunk! Minden zsák tartalomjegyzéssel van ellátva!

Kalmár Vilmos a Thomaspohosphatfabri-
ken BERLIN, vezérkép-
viselője Budapest, VI., Andrássy-ut 49. — Ká-
tönösen a jelenlegi rendkívüli olcsó árakra
figyelmeztetjük a vásárlókat!

Bérmálásra

imakönyvek nagy választékban
kaphatók magyar és vend nyelv-
ben. Ugyszintén szent képek,
alkalmi képes levelezőlapok :
a bérmáló püspök arcképe és a
templom szép kivitelű felvétele.

Kapható **BALKÁNYI ERNŐ** könyv- és papirkereske-
désében, nyomda és könyvkötészet Muraszombat.

Muraközben egy jó forgalmu
vendéglő, szatócs üzlet és mészárszék
az üzlettel való visszavonulás miatt eladó.
Bővebbet **Neufeld Lajos**
Bottonya.

Hock imakönyvek

remek kötésben bolti áron kaphatók: Balkányi
Ernő könyvkereskedésében Muraszombat.

— Tisztelettel kérjük, kiknek előfizetése lejárt
annak szives megújítását.

Neveltséges

órát pénzért
venni, veszek
cigaretta hüvelyt, még pedig olyant, amelyhez
egy ingyen utalvány van csatolva és ha ilyen
hatvan darabom van, kapok egy finom percmutató
remutandú órát és azon kiszámítom, hogy a kel-
lemest a hasznosabb mennyi idő alatt érhetem el.

Hol? Balkányi Ernő könyv- és papir-
kereskedésében, Muraszombat.

Hegedűhurok

(A, D, G, E), réz hangfógó
és első minőségű gyanta
kapható Balkányi Ernő papirkereskedésében
Muraszombat.

Vasvármegye leírása

Több iskola igazgató ur által az elemi II.
és III. osztályába bevezetett tankönyv. Ára
20 fillér. Kapható Balkányi Ernő könyv-
és papirkereskedésében Muraszombat.

**DÉLVASMEGYEI TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZV.-T.
MURASZOMBAT.**

Alaptőke 400.000 K. **Betéteket elfogad** Alaptőke 400.000 K.

betéti könyvecskére, folyó- és csekk-számlára a legelőnyösebb kamatozás mel-
lett. A tőkekamat adót az intézet viseli. Nagyobb összegű állandó betétek után
5% kamatot fizet.

Leszámitol üzleti és magán váltókat, kötelezvényeket
és mindennemű követeléseket kezesség, telekkönyvi bekebelezés alap-
ján a legutányosabb feltételek mellett.

Jelzálog és törlesztéses kölcsönöket folyósít földbirtokra
és házakra. Ez utóbbi kölcsönök 10—65 évig terjedő időtartamra nyújtat-
nak 5% alap kamatozással úgy, hogy a tőke és kamat félévenként egyszerre
törlesztetik.

Közszégi és közkölcsönöket folyósít. Vesz és elad
értékpapirokat és idegen pénzeket. Bevált szelvé-
nyeket és sorsolt értékpapirokat. Óvadéku értékpapirokat kölcsönöz. Örzésre és kezelésre elfogad
értékeket. Elvállalja földbirtokok parcellázását. A bel- és
külföld bármely piacára szóló átutalásokat eszközöl.
**A takarékpénztári és banküzlet körébe tartozó minden meg-
bizást elfogad.**